



Biel/Bienne, 2. Februar 2024

Communiqué (version française plus bas)

Grüne Biel nominieren Lena Frank und Urs Scheuss für den Gemeinderat

An ihrer Mitgliederversammlung vom 1. Februar 2024 haben die Grünen Biel ihre bisherige Gemeinderätin Lena Frank sowie Urs Scheuss für den Gemeinderat nominiert. Ausserdem beschlossen die Grünen eine gemeinsame Liste mit der SP Biel sowie die Empfehlungen für die Abstimmungen vom kommenden 3. März.

Die Grünen beschlossen einstimmig, zusammen mit der SP zu den diesjährigen Gemeinderatswahlen anzutreten. Für die Grünen kandidieren die bisherige Gemeinderätin Lena Frank sowie der Stadtrat und ehemalige Präsident der Grünen Biel Urs Scheuss. Die Grünen freuen sich, mit zwei engagierten und kompetenten Personen in den Wahlkampf zu gehen. Ausserdem unterstützen die Grünen die Kandidatur von Glenda Gonzalez Bassi für das Stadtpräsidium. Neben Glenda Gonzalez Bassi nominierte die SP am gleichen Abend Anna Tanner und Hervé Roquet für den Gemeinderat. Mit dieser gemeinsamen Liste vertreten wir auch in diesem Wahljahr wieder unsere Politik für eine solidarische und ökologisch nachhaltige Stadt.

Ja zur 13. AHV-Rente

In der Schweiz reichen die Altersrenten nicht aus, damit alle einen angemessenen Lebensstandard halten können, so wie es von der Bundesverfassung vorgeschrieben wird. Die AHV-Renten sind zu tief, gerade für Personen, die keine 2. Säule haben. Die Initiative für eine 13. AHV-Rente setzt hier an und möchte eine 13. Rente für alle Rentnerinnen und Renter. Die Grünen haben die Initiative bereits bei der Unterschriftensammlung unterstützt und empfehlen sie zur Annahme.

Ja zur Totalrevision der Stadtordnung

Die Stadtordnung der Stadt Biel wird auch als „Bieler Verfassung“ bezeichnet. In ihrer überarbeiteten Version wird sie einige wichtige Fortschritte beinhalten, wie die „Volksmotion“, die es einem breiteren Kreis von Einwohnerinnen und Einwohnern von Biel, unabhängig von Nationalität und Stimmrecht, ermöglicht, Vorstösse im Stadtrat zu deponieren und damit aktiv an der lokalen Politik teilzunehmen. Ausserdem sieht die neue Stadtordnung vor, dass im Parlament Stellvertretungen bei längeren und begründeten Abwesenheiten möglich werden. Dies erleichtert die politische Teilnahme gerade von jüngeren Personen, die zum Beispiel aufgrund von einer Elternschaft oder Ausbildung für einige Monate verhindert sein können. Die Stadtordnung war das aufwändigste Stadtratsgeschäfte der letzten Jahre und enthält viele Kompromisse, sowohl zwischen den Fraktionen als auch zwischen Parlament und dem Gemeinderat. Die Grünen sind stolz, dass mit Urs Scheuss als Präsident der zuständigen Kommission ein Grüner zu einem erfolgreichen Abschluss dieses Geschäfts massgebend beitragen konnte.

Ja zur Änderung der kantonalen Verfassung, Nein zur Renteninitiative

Die Grünen empfehlen ausserdem die Änderung der kantonalen Verfassung zur Annahme, mit der das Instrument der dringenden Gesetzgebung im Kanton Bern eingeführt werden soll. Sie lehnen hingegen die Renteninitiative klar ab.

Auskunft:

Stefan Rüber, Präsident Grüne Biel, 076 372 19 80



Biel/Bienne, le 2 février 2024

Communiqué

Les Vert·e·s Bienne nomment Lena Frank et Urs Scheuss pour l'élection au Conseil municipal

Lors de leur assemblée générale du 1er février 2024, les Vert·e·s Bienne ont nommé leur conseillère municipale sortante, Lena Frank, ainsi qu'Urs Scheuss pour l'élection au Conseil municipal. De plus, les Vert·e·s ont approuvé la liste commune avec le PS Bienne et décidé des recommandations pour les prochaines votations du 3 mars.

Les Vert·e·s ont unanimement décidé de se présenter avec le PS aux élections municipales de cette année. La conseillère municipale sortante, Lena Frank, ainsi que le conseiller de ville et ancien président des Vert·e·s Bienne, Urs Scheuss, seront les candidat·e·s des Vert·e·s. Le parti est heureux de lancer cette campagne électorale avec deux personnes engagées et hautement compétentes. Par ailleurs, les Vert·e·s soutiennent la candidature de Glenda Gonzalez Bassi à la mairie. Outre Glenda Gonzalez Bassi, le PS a nommé le même soir Anna Tanner et Hervé Roquet pour l'élection au Conseil municipal. Avec cette liste commune, nous portons à nouveau en cette année électorale notre politique pour une ville solidaire et écologiquement durable.

Oui à la 13e rente AVS

En Suisse, les rentes vieillesse ne suffisent pas pour que toutes et tous puissent maintenir un niveau de vie décent, comme l'exige la Constitution fédérale. Les rentes AVS sont trop basses, surtout pour les personnes qui n'ont pas de 2e pilier. L'initiative pour une 13e rente AVS vise à introduire une 13e rente pour toutes les personnes retraitées. Les Vert·e·s ont déjà soutenu l'initiative lors de la collecte de signatures et recommandent de l'adopter.

Oui à la révision totale du Règlement de la Ville

Le Règlement de la Ville est également appelé « constitution biennoise ». Dans sa version révisée, il comprendra des avancées importantes, comme la « motion populaire », qui permettra à un cercle plus large d'habitantes et d'habitants de Bienne, indépendamment de leur nationalité et de leur droit de vote, de déposer des interventions au Conseil de ville et ainsi de participer activement à la politique locale. De plus, le Règlement de la Ville prévoit des remplacements au parlement en cas d'absences longues et justifiées. Cela facilite la participation politique, notamment des jeunes personnes qui pourraient être empêchées pendant quelques mois en raison, par exemple, d'une parentalité ou d'une formation. Le Règlement de la Ville a été l'affaire la plus complexe du Conseil de ville ces dernières années et contient de nombreux compromis, tant entre les groupes parlementaires qu'entre le parlement et le Conseil municipal. Les Vert·e·s sont fiers qu'avec Urs Scheuss, en tant que président de la commission compétente, un des leurs ait pu contribuer de manière significative à la réussite de cette révision.

Oui à la modification de la constitution cantonale, Non à l'initiative sur les rentes

Les Vert·e·s Bienne recommandent également l'adoption de la modification de la constitution cantonale, qui introduira l'instrument de la législation urgente dans le canton de Berne. Ils rejettent en revanche clairement l'initiative sur les rentes.

Informations:

Stefan Rüber, président Vert.e.s Bienne, 076 372 19 80